

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 16 (1926)

**Heft:** 28

**Artikel:** Ferientag in den Bergen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-642309>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tempelchen, um mit roten „Nob“ Säckchen und wohlriechenden „Dof-melit“-Blüten die Geister der Luft zu versöhnen, ehe sie sich den Freuden der Elefantenjagd hingeben. Für den König, sein Gefolge und die europäischen Gäste, unter denen auch ich mich befand, war auf breiter, massiver Mauer eine mit großer Pracht ausgestattete Tribüne errichtet worden. Verschwendertisch gedeckte Tafeln sind mit ausgesuchten Früchten und Erfrischungen in goldenen Schalen und Gefäßen überladen. In herrlichen Vasen ( kostbare Erzeugnisse der altberühmten siamesischen Keramik in Pitsanulok) prangen seltsame, berauschkend duftende Orchideen. Siamesische Musikapellen spielen seltsam faszinierende Weisen. (Schluß folgt.)

## Ferientage in den Bergen.

Ich streifte alles vom grauen Alltag ab und floh in einsame Bergeswelt. Ferien! Erinnerungen wurden wach, Pläne regten sich, in froher Erregung dachte ich bereits an Erlebnisse schönster Art.

Ein Gefühl von frischer Kraft und neuem Leben durchströmte meinen Körper, wohltuend und erfrischend wie ein Bad an schwülem Sommertage. Ich sank ins Träumen, sah Stunden, Tage erstehen, aufleuchtend in festlichem Glanze, sah vierzehn Tage zu einem Erlebnis werden, der dürfenden Seele zur dauernden Erquickung.

Langsam stieg ich bergan, mit jedem Schritt sank das Kirchlein im Tale tiefer, jeder Schritt trug mich höher, meinem gemieteten schwarzbraunen Häuschen entgegen. Wie dunkle Sorgen glitten Wolkenhatten über das Land, vom nahen Holz wehte würziger Tannenduft, vom hohen Wipfel herab grüßte froher Amselchlag. In rührender Schönheit grüßten Alpenblumen, und in Uebermut floß da und dort ein munteres Wässerlein. Sie murmelten alle die gleiche Melodie, eilten von Stein zu Stein und drängten zu Tale.

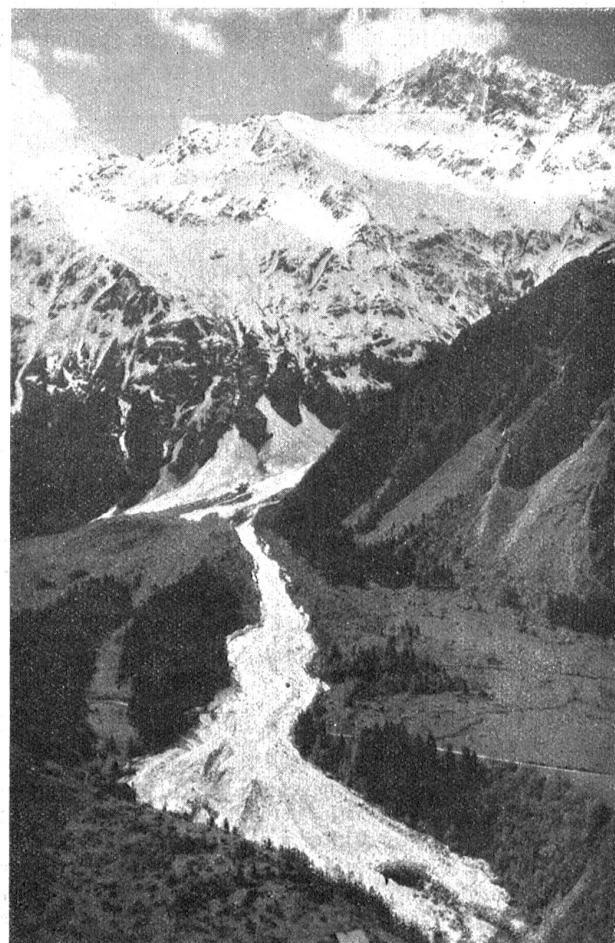
Ob all dem Sinnem und Staunen stand ich vor der Hütte. Ich schloß sie auf und umfaßte mit den Augen die Welt, in der ich für einige Zeit abseits vom Getriebe der Menschen leben wollte. Eine Brütsche, einige Decken, ein einfacher Tisch und eine Bank bildeten mit einigen Küchengeräten sozusagen den einzigen Hausrat. Für mich genug. Ich brauchte ja nur Freiheit und Ruhe. Milch und Brot waren im nahen Bergwirtshaus erhältlich, und was ich sonst notwendig brauchte, war im Rucksack verstaubt.

Ich trat vors Häuschen. In leuchtendem Gold versank die Sonne, im letzten Erglühen der Berge sah ich das Sterben eines Tages. Ringsum sprach Einsamkeit und siegende Schönheit zu mir. Mir war, als sinkt alles Gewöhnliche und Häßliche weit von mir und erhebe und reinige sich meine Seele von allem Minderwertigen, von jedwedem Schmerz und Kummer. In vollem Erleben suchte ich nach Worten und fand keine .....

Ich saß in der Folge abends viel und oft beim nahen Bergahorn und ließ den Sonnenuntergang, die einbrechende Nacht auf mich wirken. Ich sah in einem letzten Aufleuchten die Firne herüberglühen, das Licht ärmer und dunkler werden, düster und geheimnisvoll in den Schluchten und Klüften die Nacht herankriechen. Und dann erschienen am Saume des Himmels die Sterne und erzählten von einer nie erkannten Größe. Sie weckten in mir den Glauben an ein göttlich Walten, drängten immer wieder zu erneutem Anblick.

Die Nacht rief zum Schlummer. Süßherbe Höhendüfte wehten durchs offene Fenster, Schönheit war in meinen Träumen ...

Und wenn der Tag der Nacht entstieg, in sieghaftem Glanze die Sonne ob den Zacken und Zinnen der Bergriesen stand, glühte die Welt immer wieder in neuer Schönheit. Meine Augen tranken davon und wurden froh und klar. Vor mir lag ein toter Schmetterling. Und ich dachte der geheimnisvollen Geseze im Schoße der Natur, die Werden



Ansicht des diesjährigen Niedergangs der Spreitlawine.

und Vergehen, Aufblühen und Verwelken im Gleichgewichte halten .....

Die Tage verfliegen im Zeitenraum. Sie folgten einander in festlichem Glanze, wurden mir zum Ansporn, meinem Körper und meiner Seele zur Erholung.

Nach vierzehn herrlichen Tagen stieg ich wieder zu Tal und kehrte in die Arme des Alltags zurück. Der frische Mut, der immer wieder selbst in mir aufkeimt, ist ein Kind dieser Tage. In der Erinnerung wirken diese Ruhetage weiter. Will mich etwas bedrücken, tröstet mich ihr stilles, liebes Leuchten.

ar.

## Die Spreitlawine bei Guttannen.

Ungefähr anderthalb Kilometer unterhalb Guttannen mündet, vom Rüthihorn heruntersteigend, der Spreitlauenbach in die Aare. Alljährlich fällt durch die steile, mehr einem Couloir als einem Tälchen gleichende Wasserrinne die großmächtige Spreitlawine zu Tal. Dieses Jahr war sie besonders mächtig. Sie sandte ihre Schnee- und Eismassen bis auf den Grund des Aretales hinunter und verschüttete dabei auf eine große Strecke die Talstraße. Dutzende von Arbeitern waren beschäftigt, die Straße freizumachen, damit die Arbeiten am Grimselwerk ihren ungestörten Fortgang nehmen konnten. Da diesmal die Schneemassen zu mächtig waren, mußte ein förmlicher Tunnel durch die Lawine hindurch gebrochen werden. Noch heute zeugen Eisreste, die dieser kühle Sommer nicht hat zu schmelzen vermögen, von der ungewöhnlichen Größe des Naturphänomens. Die gewaltigen Schneemassen, die noch zu schmelzen und zum Meere zu führen sind, verschulden die relativ niedrige Temperatur unserer Flüsse, so daß wir in Bern Mitte Juli noch kaum zu richtigen Badefreuden gekommen sind.